



CARES အတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်န့ၣ်ကျဲ- Elementary and Secondary School Emergency Relief Funds (ESSER) (တၢ်မၤလၢပဲၤစၢၤဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကျိၣ်စ့ဆိၣ်ထွဲလၢတီၤဖျၢၣ်က့ၢ်ဒီး တီၤထီၣ်က့ၢ်အဂီၢ်) တၢ်ရၤလီၤဒီး ESEA အတၢ်စူးကွံၣ်ညိကွံၣ်ခွဲးယၢ် တဖၣ်

တၢ်ပညိၣ်ကွၢ်စိ

Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) (တၢ်မၤကိညၢ်စၢၤခိၣ်ရိၣ်န့ၣ်ဘၢရၢး(စ)တၢ်ဆါ, ဒီးမုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်တၢ် ဘၣ်တၢ်ဘၢ) အတၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢအဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤ ကိညၢ်စၢၤထီၣ်တၢ်ဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢအအိၣ်ဟံၣ်စၢၤတၢ်လံဝဲဖဲကီၢ်အမဲရံကၤသဲစးတၢ်ဘျၢအပူၤန့ၣ်လီၤ. စ့ခံၣ်တြၢလယၢ်ဒီလၢန့ၣ်ယၢ်န့ၣ်ကျဲၤဝဲဒၣ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤပဲၤစၢၤဝဲဒၣ်မုၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အလီၢ်ကဝီၤအါတီၤ, ယုၢ်ဒီးစ့ဒီလၢ \$30.75 ဘ့ၣ်လယၢ်ကကွၢ်လၢ K-12 တီၤတၢ်မၤလိမၤဒီးအဂီၢ်ဒီးတၢ်မၤလိမၤဒီးလၢအတီၤထီၣ် တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. Iowa ဒီးန့ၣ်ဘၣ်စ့ဒီလၢ \$71.6 မ့ၣ်ယၢ်ကကွၢ်လၢအအိၣ်ဝဲဖဲ Elementary and Secondary School Emergency Relief Funds (ESSER) (တၢ် မၤလၢပဲၤစၢၤဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကျိၣ်စ့ဆိၣ်ထွဲလၢတီၤဖျၢၣ်က့ၢ်ဒီးတီၤထီၣ်က့ၢ်အဂီၢ်) အတၢ် သိၣ်တၢ်သီအကူၣ်အဖီလၢ, ဒီးတၢ်မၤစၢၤစ့ဒီလၢ \$64.4 မ့ၣ်ယၢ်ကကွၢ် လၢ Iowa လီၢ်ကဝီၤက့ၢ်အဂီၢ်လၢတၢ်မၤဖျၢၣ်ထီၣ်စၢၤ COVID-19 တၢ်ဆါသ တြိၣ်အတၢ်မၤဘၣ်ဒိတၢ်အတၢ်ပညိၣ်ကွၢ်စိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လံာ်တီၤလံာ်မိအတၢ်န့ၣ်ကျဲအံၤမ့ၢ်ဝဲလီၢ်ကဝီၤက့ၢ်အတၢ်မၤကျိၤကျဲလၢတၢ်က စူးကါဝဲဒၣ်လၢတၢ်ပတံထီၣ်ကျိၣ်စ့အဂီၢ်, ဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်စူး ကါဝဲအဂ့ၢ်, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဝဲဒၣ်က့ၢ်လၢအတမ့ၢ်ပဒိၣ်က့ၢ်တဖၣ်လၢအ တၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤလၢတၢ်နီၤလီၤဝဲလၢအကၢကီၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

လၢန့ၣ်အမံၣ်ညါ, CARES အတၢ်သိၣ်တၢ်သီစူးကွံၣ်ညိကွံၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် လၢ Elementary and Secondary Education Act (ESEA) (တီၤဖျၢၣ် က့ၢ်ဒီးတီၤထီၣ်က့ၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ) လိၣ်ဘၣ်ဝဲတဘျုးခါ

တၢ်ထံၣ် Iowa Department of Education (အဲၣ်အိၣ်ဝဲၤကူၣ်သ့ဝဲကျိၤတၢ်န့ၣ်ကျဲ) ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ် ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဖၣ် မ့ၣ်တမ့ၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးစိကမီၤ အီၤဖိးသဲးလီၤလီၤဆီဆီဖျါကီၢ်စဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ဒ်လၢ Iowa Code(အဲၣ်အိၣ်ဝဲၤသဲးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ)အခါ 256.9A န့ၣ်လီၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်စူးကါအီၤတၢ်ပတၢ်ပြးတၢ်ဘျုးအဂီၢ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်ရၤလီၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျုးတၢ်ဟံၣ်နီၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ကီၢ်ဘျိၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

လၢအဘဉ်တၢ်ဘျီဘဉ်မၤဂ့ၤထီၣ်က့ၤအီၤခီဖျိ Every Student Succeeds Act (ESSA)

(ကိဖိကိးဂၤဒဲးအတၢ်မၤန့ၤဖိတၢ်အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ) အသိး န့ၣ်လီၤ.

တၢ်န့ၣ်ကျဲၣ်လီၤဝဲဒၣ်တၢ်စူးကွံၣ်ညိကွံၣ်ခွဲးယၢ်အဂ့ၢ်တၢ်ကိၣ်လၢအဘဉ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤဝဲဆူ Iowa လီၤကဝီၤကိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်နီၤလီၤဟံၣ်ပနီၣ်လီၤကဝီၤကိၣ်ဒီးတၢ်ပတံထီၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤ

တၢ်နီၤလီၤဟံၣ်ပနီၣ်တဖၣ်

ကယဲၣ်မ့ၢ် Iowa လီၤကဝီၤကိတဖၣ်ကဒီးန့ၣ်ဘဉ်ဝဲဒၣ်တၢ်နီၤလီၤဟံၣ်ပနီၣ်လၢ အအိၣ်ဝဲဖဲ ESSER အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်ဖိလၢန့ၣ်လီၤ. တၢ်နီၤလီၤဟံၣ်ပနီၣ်အိၣ်ဖျါဝဲဖဲ CARES အတၢ်သိၣ်တၢ်သီအပူၤ - တၢ်ပတံထီၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်မၤစၢၤ, လၢတၢ်ထံၣ်န့ၣ်အီၤသ့ဖဲ COVID-19 တၢ်မၤနီၣ်မၤယါအပူၤဖဲ Consolidated Accountability and Support Application (CASA) (တၢ်ဒုးဂၢၢ်ကျဲၣ်ထီၣ်တၢ်ဟံးမ့ၢ်ဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤ စၢၤတၢ်ပတံထီၣ်) ဒီးဘဉ်တၢ်တီၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်ဖျိဖျါဖျါဖျါ Iowa Department of Education (အဲၣ်အိၣ်ဝဲကျဲၣ်သ့ဝဲကျိၣ်) အ (ဝဲကျိၣ်) [COVID-19 ပှၢ်ယဲၣ်သန့](#) အပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟ့ၣ်ကျဲၣ်ဟ့ၣ်ဖးကိလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိတဖၣ်

ဒ် ESSER ကျိၣ်စ့ဆိၣ်ထွဲအကျါတခါအသိး, ကယဲၣ်မ့ၢ်ကိလၢအတမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိလၢအန့ၣ်လီၤပုၣ်ဃုာ်သကိးတဖၣ်တၢ်ကနီၤဟ့ၣ်လီၤအဝဲသ့ၣ်ထဲသိးတုၤသိး, ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအဝဲသ့ၣ်လၢအတၢ်ဒီးန့ၣ်ဘဉ် တၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤလၢအဘဉ်ထွဲဒီး COVID-19 တၢ်တၢ်တနါလၢတၢ်မၤကိ ညၢ်ထီၣ်စၢၤအဝဲသ့ၣ်ဒ်စ့အနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးဒ်န့ၣ်သိးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ကယဲၣ်မ့ၢ်ကိလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်အကိဖဲ Iowa ကီၢ်စဲၣ်အပူၤတဖၣ်ဒုးန့ၣ်ဖျါထီၣ် အတၢ်ဟံၣ်လီၤသးလၢအတၢ်န့ၣ်လီၤပုၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ် မ့တမ့ၢ် အတၢ်တ န့ၣ်လီၤပုၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်ဖဲ ESSER ကျိၣ်စ့အတၢ်မၤကျိၣ်ကျဲၣ်အပူၤဘဉ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်တီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်နီၤကျိၣ်စ့နီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးထဲသိးတုၤသိးအဂ့ၢ်ဖျိဖျါဖျါဖျါ ဖဲဝဲကျိၣ်အ [COVID-19 ပှၢ်ယဲၣ်သန့](#) ဒီးဒ်န့ၣ်အသိးအိၣ်ဖျါဖဲ CARES အတၢ်သိၣ်တၢ်သီအပူၤ - တၢ်ပတံထီၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်ဆိၣ်ထွဲ, လၢတၢ်ထံၣ်န့ၣ်အီၤသ့ဖဲ COVID-19 တၢ်မၤနီၣ်မၤယါအဒါပူၤဖဲ CASA အပူၤန့ၣ်လီၤ.

လီၤကဝီၤကိတဖၣ်ကဘဉ်ဟံးဖိၣ်ထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကျဲၣ်ဟ့ၣ်ဖးအတၢ်အိၣ်ဖျိဒီးကိလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိတဖၣ်ဒ်အဝဲသ့ၣ်အပူၤမၤသကိးတၢ် အရၣ်အဒုအသိး, လၢအတမ့ၢ်ပုၤလၢအဒီးန့ၣ်ဘဉ်ဒီးတၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်စၢၤဝဲခီဖျိ ESEA ကျိၣ်စ့အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤလၢအပူၤကွံၣ်ဒၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်န့ၣ်ကျဲၣ်ဖဲ [တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤလၢကိဖိဒီးသရၣ်သရၣ်မ့ၢ်](#) [လၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိလၢအအိၣ်ဖဲ CARES တၢ်သိၣ်တၢ်သီအဖိလၢ](#) လၢအဘဉ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤမၤစၢၤအီၤခီဖျိကီၢ်အမဲၣ်ကၢန့ၣ်လီၤ. ကျိၣ်သ့ဝဲကျိၣ်ဖဲလၢအ့ၣ်ဖျိ 30 သီ, 2020 န့ၣ်လီၤ. Steve Crew မ့ၢ်ဝဲဒၣ် Iowa ပုၤသမံသမိးတၢ်ဖိလၢအသမံသမိးဝဲဒၣ်ကိလၢ တမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိလၢအအိၣ်ဖဲ ESSA ဒီး CARES ခံခါလီၢ်အတၢ်သိၣ်တၢ်သီ အဖိလၢဒီးဘဉ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်မၤန့ၣ်သ့ဝဲဖဲ steve.crew@iowa.gov န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ထံၣ် Iowa Department of Education (အဲၣ်အိၣ်ဝဲကျဲၣ်သ့ဝဲကျိၣ်တၢ်န့ၣ်ကျဲ) ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ် ကျိၣ်စ့ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ်ဘဉ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးစိကမီၤ အီၤဖိးသဲးလီၤဆီဆီဖျိကီၢ်စဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ဒ်လၢ Iowa Code (အဲၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ) အခာ 256.9A န့ၣ်လီၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်စူးကိအီၤတၢ်ပတၢ်ပြးတၢ်ဘျုးအဂီၢ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်ရၢလီၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်မ့တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျုးတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်မ့တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျုးတဖၣ်န့ၣ်ဘဉ်.

တပ်တံထိပ်တံခွဲ CASA အတမ်းကျိကျိအပူ

လၢတပ်တံထိပ်တံခွဲ ESSER ကျိစုတံဆိပ်ထွဲအဂီၢ်တံမၤဝံအီၤသ့ဝဲ CASA အတမ်းကျိကျိအပူန့ၣ်လီၤ.
တပ်တံထိပ်တံခွဲတံဆိပ်န့ၣ်အီၤသ့ဝဲ COVID-19 တံမၤနီၣ်မၤသါအ ၁ပူၤ, တမ့ၢ်တပ်တံထိပ်တံခွဲလၢတံကၢၤဖျိၣ်ယုၣ်ဝဲဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

တပ်ကအိးထိပ်တံခွဲတပ်တံထိပ်ဖဲမုၢ်ခဲန့ၣ်, လါမ့ၢ် 5 သီ, 2020,

ဒီးအနံၤသီကကတၢ်ဝဲဖဲတပ်ကးတံၢ်ဘာ်တံဖဲတပ်မၤအမုၢ်န့ၣ်ဖဲမုၢ်တန့ၣ်, လါမ့ၢ် 11 သီန့ၣ်လီၤ..

လီၢ်ကဝီၤကိကဘၣ်မၤပနီၣ်ယုၣ်ဝဲဘၣ်တပ်သ့တၢ်စွဲလၢတံဟ့ၣ်တပ်ပျဲအက
လုၢ်ဖဲလဲၣ်တခါအဂ့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အိၣ်ဒီးတပ်ဟံလီၤသးလၢအကစူးကါဝဲဘၣ် ESSER ကျိစုတံဆိပ်ထွဲလၢ,
ဒီးဖဲန့ၣ်ဆဲးလီၤအမံၤလၢတံအုၣ်ကီၤတဘျးခါလၢ အဘၣ်သးဒီးတံစူးကါ CARES ကျိစုအတံၢ်သိၣ်တံသီအပူၤန့ၣ်လီၤ.
(လၢတံသ့စူးကါကျိစုတဖၣ်အံၤအတၢ်ရဲၣ်တံကျဲၤအဂီၢ်, ဝံသးစူးကါဘၣ် [CARES တံသိၣ်တံသီအဂ့ၢ်ကျိတံ](#) တက့ၢ်.)
တပ်ကအုၣ်လီၤတူၢ်လီၢ်တပ်တံထိပ်အဂ့ၢ်တဘျီသီဖဲလၢတံဆုၢ်ထီၣ်အီၤလၢအအိၣ်ပဲၤဒီးတံထၢန့ၣ်မၤပဲၤတံလီၤလီၤဟံတဖၣ်ယုၣ်ဒီး
တံအုၣ်ကီၤလၢလၢပဲၤပဲၤန့ၣ်လီၤ. လီၢ်ကဝီၤကိမုၢ်လၢဝဲလၢအတၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်တံနီၤလီၤဟံပနီၣ်အဝဲသ့ၣ်ဖဲလါမ့ၢ် 13
သီအနံၤသ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.

လီၢ်ကဝီၤကိအတံၢ်ဟံဖျါဒီးအစုစရိ

တပ်ဟံဖျါလၢအလိၣ်တဖၣ်

လီၢ်ကဝီၤကိဒီးကိလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိတဖၣ်အလီၢ်အိၣ်ဝဲလၢအကဟံဖျါထီၣ်
န့ၣ်ကတၢ်တပ်ဟံဖျါဆူဝဲကျိၤအအိၣ်လၢအဘၣ်သးဒီးတံမၤနီၣ်မၤသါ ESSER
ကျိစုတံဆိပ်ထွဲအနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးလၢအဝဲသ့ၣ်စူးကါဝဲဖဲတံပျဲဟ့ၣ် အခွဲအကလုၢ်တခါစုၣ်စုၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.
လီၢ်ကဝီၤကိကဘၣ်ဂံၢ်ဒွဲးကွၢ်ဝဲဘၣ်အဝဲသ့ၣ် ESSER အတံၢ်လၢကတံၢ်လၢစ့ၤ လၢအစူးကါဝဲအိၣ်ထံးဒိၣ်ဘိတပယုၣ်သီအဖီခိၣ်, ဒ်
CARES တံသိၣ်တံ
သီဟ့ၣ်အခွဲလၢကုၣ်သ့ပုၤကွဲးနီၣ်တံလၢတံဟံဖျါအါထီၣ်တံဂ့ၢ်တံကျိၤဖဲကီၢ်စဲၣ်အဂ့ၢ်ခဲအံၤခဲအံၤလၢအဒီးသန့ၤထီၣ်သးဒ်အတံၢ်
ကုၣ်တံဆဲးဒ်ဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ. လၢတံဂ့ၢ်ဝဲန့ၣ်အဖီခိၣ်, ဝဲကျိၤကမၤဝဲဘၣ်လီၢ်ကဝီၤကိဒီးကိလၢတမ့ၢ်ပဒိၣ်ကိ
တဖၣ်လၢအကဟ့ၣ်အါထီၣ်အတံၢ်သ့တၢ်စွဲအဂ့ၢ်အကျိၤခဲအံၤခဲအံၤန့ၣ်လီၤ.

ကျိစုစရိဒီးတပ်တံထိပ်တံခွဲအသဲစးတံၢ်ဘျါတဖၣ်

တံတဟံးဝဲဝဲဒ် ESSER စုတံဆိပ်ထွဲလၢတံမၤလၢပဲၤအါထီၣ်တံလၢအ တမ့ၢ်ဝဲဘၣ်တံမၤပဲၤတံလိၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
တံသ့ၣ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲဘၣ်ဂီၢ်အူတံမၤကိညၢ်ထီၣ်စၢၤတံၢ်အစုတံဆိပ်ထွဲဒီးဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တံကစူးကါဝဲလၢတံမၤပဲၤစၢၤကီၢ်စဲၣ်ဒီးလီၢ်
ကဝီၤကျိစုအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တံအိးထိပ်တံသ့တၢ်စွဲအတြဲၤလၢစုတံဆိပ်ထွဲတဖၣ်အံၤအဂီၢ်လၢတံစးထီၣ် ဟံးကဒါက့ၢ်အရသ့ဖဲလါမၤရှး
13 သီ, 2020 ဒီးတံကဟံတံကွံာ်ဝဲဖဲ လါစဲးပထုဘၣ် 30 သီ, 2022 န့ၣ်လီၤ. CARES စုတံဆိပ်ထွဲ, ပုၣ်ယုၣ်ဒီး ESSER စုတံဆိပ်ထွဲ,
လၢအအိၣ်ဝဲဘၣ်ဖဲတံက တီၤဆိတ် Education Department General Administrative Regulations (EDGAR)

*တံထံၣ် Iowa Department of Education (အဲၣ်အိၣ်ဝဲကျိၤတၢ်န့ၣ်ကျဲ) ဒ်အမ့ၢ်တံဟ့ၣ် ကုၣ်ဟ့ၣ်ဖးတံတဖု မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢတံဟ့ၣ်ခွဲးစိကမီၤ
အီၤဖိးသဲးလီၤလီၤဆီဆီဖျါကီၢ်စဲၣ်တံသိၣ်တံသီ ဒ်လၢ Iowa Code (အဲၣ်အိၣ်ဝဲသဲးတံသိၣ်တံသီ) အခါ 256.9A န့ၣ်လီၤ.
တံသ့ၣ်တဖၣ်အံၤတံစူးကါအီၤတံပတၢ်ပြးတံဘျါအဂီၢ်လၢတံထုးထီၣ်ရၢလီၤဟ့ၣ်လီၤတံကလုၢ်မ့တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တံဘျါတံဟံပနီၣ်မ့တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တံဘျါတံဟံန့ၣ်ဘၣ်.*

2. စုဆီဝဲထွဲ FY 2018 အဆာကတီၢ်အိၣ်ဝဲလၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤဖဲလၢတဖၣ်အံၤ အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
 စုတဖၣ်အံၤအဆာကတီၢ်ကလၢကံၣ်ဝဲဒၣ်ဖဲလဲၤစးပထုဘၢၣ် 30 သီ, 2020 န့ၣ်လီၤ.
 စုတဖၣ်အံၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်စီၣ်အီၤတုၤလီၤလၢလဲၤစးပထုဘၢၣ် 30 သီ, 2021 တစုသ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.
 - a. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title I, Part A (တၢ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်တီၢ်ကျဲၤ တဖၣ်ခိဖျိ LEAs), ဃုာ်ဒီး SEA's Title I, Part A တၢ်ဟ့ၣ်လီၤဝဲလၢတၢ် ကသုးကျဲၤမၤဝဲဒၣ်က့ၢ်အ section 1003 တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်, section 1003A တၢ်ဖဲၤစၢၤမၤစၢၤက့ၢ်ဖိလိလီၤ (မ့ၢ်အိၣ်), ဒီး Title I, Part D, Subpart 2 န့ၣ်လီၤ.
 - b. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title I, Part B (တၢ်ဟ့ၣ်လီၤမၤစၢၤကီၢ်စဲၣ်တၢ် သမံသမိးအကျိၤအကျဲၤ) န့ၣ်လီၤ.
 - c. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title I, Part C (ဖိသၢ်လၢအသုးလီၢ်သုးကျဲၤအ တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့) န့ၣ်လီၤ.
 - d. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title I, Part D, Subpart 1 (တၢ်ဒီးသဒါဒီးတၢ် န့ၣ်လီၤကျဲၤစၢၤဖိသၢ်ဒီးသးစၢၤလၢတၢ်တကန့ၣ်ဃုာ်အီၤ, အသးန့ၣ်တပျဲၤ, မ့တမ့ၢ် အိၣ်လၢတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်အလီၢ်) န့ၣ်လီၤ.
 - e. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title II, Part A (တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်သိၣ်လိန့ၣ် လိတုၤလီၤတီၤလီၤ) န့ၣ်လီၤ.
 - f. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title III, Part A (တၢ်ကုၢ်မၤန့ၢ်အဲကလံးကျိၣ်, တၢ်မၤ ဒိၣ်ထီၣ်အါထီၣ်အဲကလံးကျိၣ်, ဒီးတၢ်မၤလိမၤဒီးအတၢ်ကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်) န့ၣ်လီၤ.
 - g. ESEA အဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ Title IV, Part A (တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤက့ၢ်ဖိဒီးတၢ်မၤဂ့ၢ် ထီၣ်စၢၤတၢ်မၤလိမၤဒီးအကံၢ်စီ) န့ၣ်လီၤ.
 - h. တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ IV, ESEA အကူၢ် B (21st နံၣ်ယၢဖျိၣ်ပုၤတတၢ်မၤလိလီၢ်)
 - i. တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ V , ESEA အကူၢ်အဆၢဖိ 2 (က့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢခိခိၣ်ဒုသဝီဒီးတၢ်ဟဲန့ၣ်စ့ၤအဂီၢ်)
 - j. McKinney-Vento
 တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢဖိသၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်ဃီတအိၣ်ဒီးပုၤသးစၢၤတဖၣ်အဂီၢ်.
3. တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်လၢလၢတဖၣ်အံၤအိၣ်ဝဲဖဲတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီၤ IV, အကူၢ် A အပူၤ.
 - a. တၢ်သမံသမိးအလီၢ်အိၣ်လၢတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အကံၢ်အစီလၢတၢ်မၤလိန့ၣ် 2019-2020 အဂီၢ်
 (တၢ်အံၤဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤသ့ထဲကီၢ်ဆၢလၢအဒီးန့ၢ်ဘၣ် အစ့ၤကတၢၢ် \$30,000 တဖၣ်အဂီၢ်) န့ၣ်လီၤ.
 - b. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤဘၣ်ထွဲတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်လီၢ်ကဝီၤတၢ်စူးကါစ့မိၢ်ပုၤလၢ FY 2019 အဂီၢ်ဒီး FY 2018 စ့မိၢ်ပုၤတခါခါ
 လၢတၢ်စီၣ်အီၤ(တၢ်အံၤဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤသ့ထဲလီၢ်ကဝီၤလၢအဒီးန့ၢ်ဘၣ်အစ့ၤကတၢၢ် \$30,000 အဂီၢ်) န့ၣ်လီၤ.
 - c. တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ် 15
 မျးကယၢကဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢတၢ်ကပူၤဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ကသူၣ်ထီၣ်ဆီလီၤဖဲဖိကဟ့ၣ်ပိညါက့ၢ်ဂီၤအစ့မိၢ်ပုၤလၢ
 FY 2019 အဂီၢ်ဒီးစ့မိၢ်ပုၤတခါခါလၢ FY 2018 တၢ်စီၣ်အီၤတဖၣ် (တၢ်စူးကါအီၤလၢကီၢ်ဆၢကိးဘ့ၣ်ဒဲးအဂီၢ်)
 န့ၣ်လီၤ.
4. တၢ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဖဲအိၣ်မၤအိၣ်အဒိပညီလၢ ESEA ဖဲတၢ်မၤလိန့ၣ် 2019-2020 အဂီၢ်.

**တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်တဖၣ်အံၤမၤစၢၤလီၤဒၣ်အတၢ်-
 အလီၢ်တအိၣ်လၢကီၢ်ဆၢဃုထီၣ်တၢ်မၤစၢၤလီၤတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.**

*တၢ်ထံၣ် Iowa Department of Education (အဲၣ်အိၣ်ဝဲကူၣ်သ့ဝဲကျဲၤတၢ်န့ၣ်ကျဲ) ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ် ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဖု မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးစိကမီၤ
 အီၤဖိးသဲးလီၤဆီဆီဖျိကီၢ်စဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ဒ်လၢ Iowa Code(အဲၣ်အိၣ်ဝဲသဲးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ)အဆၢ 256.9A န့ၣ်လီၤ.
 တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်စူးကါအီၤတၢ်ပတၢ်ပြးတၢ်ဘျုးအဂီၢ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်ရုၤလီၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်မ့တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျုးတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်မ့တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျုးတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.*

ကော်ဆပ်ကိးဘုဒဲးကဘုသုညါလါအဒိးန့တံးမၤစၢ်လီၤတၢ်ဟံးပနီၣ်လံာ်ဒုးသုညါဖဲအဝဲသုၣ်အိးထီၣ်သီတၢ်မၤလိလံာ်ဘျီအခါဒီးဆဲးလီၤမံၤလၢတၢ်ဟံးဖျါထီၣ်တၢ်အၢၣ်လီၤအုၣ်ကီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ။

တၢ်မၤစၢ်လီၤအံၤဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဆီတလဲသးသ့ဒဲးကမၤဘၣ်လိာ်တၢ်အိၣ်သးလၢကော်ဆပ်ကိးဘုဒဲးအဂီၢ်လၢက-

- စိာ်ဒီအါထီၣ်စ့မိၢ်ပုၤအဂီၢ်ဖဲ တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီ IA အပူၤ,
- တၢ်စိာ်ဒီစ့မိၢ်ပုၤလၢတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီခဲလၢကတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤလၢတၢ်စိာ်ဒီတုၢ်လံာ်အီၤဖဲအပူၤကွံာ်,
- တၢ်တဆိမိၣ်ထံတၢ်ဟံးပနီၣ်တၢ်စူးကါစ့မိၢ်ပုၤဒီးတၢ်ဟံးပနီၣ်အတက့ၢ်ဖဲတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီ IVA, ဒီး
- တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးဂ့ၢ်ယာ်ဘၣ်လၢတၢ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဖဲအိၣ်မၤအိၣ်ဒီးပုၤစဲၣ်နီၣ်လၢတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးပနီၣ်တၢ်အဆၢဘၣ်န့ၣ်မ့ၢ် ESEA တၢ်ဟံးသးအဒိပညီန့ၣ်လီၤ။

ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်တလီၤတၢ်လၢမ့ၢ်အအိၣ်ဒီးတၢ်လၢကတၢ်လၢကတၢ်စ့ၤမ့ၢ်တမ့ၢ်တအိၣ်ဘၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျိးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢတၢ်ဟံးလီၤအီၤ [တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်](#) ဒီးအဝဲသုၣ်အသးအိၣ်လၢကမၤစၢ်လီၤ။

တၢ်သံကွၢ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ကျဲၤအဂ့ၢ်အဂၤတဖၣ်

န့ၣ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျိးန့ၣ် [တၢ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်ပုၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်](#) န့ၣ်တက့ၢ်ဖဲအဝဲသုၣ်မၤစၢ်လီၤတသ့အခါန့ၣ်, အဝဲသုၣ်အပုၤလၢအကြၢးအဘၣ်ကဆဲးကျိးန့ၣ်လီၤ။ လၢ COVID-19 အတၢ်န့ၣ်ကျဲၤဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂ့ၢ် အဂၤတဖၣ်အဂီၢ်, ဝံသးစူၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤကွၢ် [COVID-19 ဝဲၤကျိၤတဖၣ်အဟ့ၢ်ယဲၤကဘျိး](#) န့ၣ်တက့ၢ်။

တၢ်ထံၣ် Iowa Department of Education (အံၣ်အိၣ်ဝဲၤကူၣ်သ့ဝဲၤကျိၤတၢ်န့ၣ်ကျဲၤ) ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ် ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်တဖၣ် မ့ၢ်တမ့ၢ်ဘၣ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးစိကမီၤ အီၤဖိးသဲးလီၤလီၤဆီဆီဖျါကီၢ်စဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ ဒ်လၢ Iowa Code (အံၣ်အိၣ်ဝဲၤစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ) အဆၢ 256.9A န့ၣ်လီၤ။ တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတၢ်စူးကါအီၤတၢ်ပၤတၢ်ပြဲးတၢ်ဘျီအဂီၢ်လၢတၢ်ထုးထီၣ်ရၢလီၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျီတၢ်ဟံးပနီၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်ဘျီတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်။